Č. j.: [VS-18393-3/ČJ-2017-8022](https://etrss.vez-slu.justice.cz/etr_vs/dotazy/get_xml.asp?id=342121&rp=20180220143928)50 Výtisk č.:

Počet listů: 2

**D O D A T E K  č. 2**

**K Nájemní smlouvě č. j.** [**VS-18393-1/ČJ-2017-8022**](https://etrss.vez-slu.justice.cz/etr_vs/dotazy/get_xml.asp?id=342121&rp=20180220143928)**50 ze dne 5. 6. 2017**

**(dále jen „Smlouva“)**

Česká republika – Vězeňská služba České republiky

se sídlem: Soudní 1672/1a, Praha 4, PSČ 140 00

IČ: 00212423

DIČ: CZ00212423

zastoupena na základě pověření generálního ředitele Vězeňské služby České republiky č. j. VS-88535-4/ČJ-2016-800020-SP ze dne 1. 9. 2016, Vrchní radou plk. Mgr. Jiří Mach, ředitel věznice Valdice, Nám. Míru 55, Valdice, PSČ 507 11

Bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „**pronajímatel**“)

a

**Česká telekomunikační infrastruktura a.s.**

se sídlem Olšanská 2681/6, Žižkov, 130 00 Praha 3

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 20623

zastoupena Ing. Pavlem Prokešem, Manažerem realitních služeb, na základě pověření ze dne 19. 2. 2019 č.j. PŘ/1733/2019

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

identifikační kód: **JCVAL**; finanční kód: **26928**

(dále jen „**nájemce**“)

(pronajímatel a nájemce dále společně jako **„smluvní strany“** a jednotlivě jako **„smluvní strana“**)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 2 ke Smlouvě (dále jen **„Dodatek“**):

**I.**

Smluvní strany se podle čl. XIV. odst. 3 Smlouvy ve vztahu k čl. VII. odst. 3 Smlouvy dohodly na následující změně Smlouvy:

**1.** V čl. VII. odst. 1 Smlouvy se slova „*Nájemce se zavazuje platit pronajímateli za předmět nájmu od 1.1. 2018 čtvrtletní nájemné stanovené znaleckým posudkem vypracovaným soudním znalcem Ing. Lucií Cihelkovou, č. 1770 – 145/2016, ze dne 5.12. 2016 (zvýšené o koeficient inflace podle indexu cen v tržních službách v oblasti nemovitostí za vybrané skupiny dle klasifikace CZ-CPA Českého statistického úřadu za pronájem vlastních nebo pronajatých nemovitostí - kód L682 v roce 2017, který činí 0,4%) ve výši 14.005,80 Kč bez DPH*“ nahrazují slovy: **„Nájemce se zavazuje platit pronajímateli za předmět nájmu od 1.1. 2019 čtvrtletní nájemné stanovené znaleckým posudkem vypracovaným soudním znalcem Ing. Lucií Cihelkovou, č. 1770 – 145/2016, ze dne 5. 12. 2016 (zvýšené o koeficient inflace podle indexu cen v tržních službách v oblasti nemovitostí za vybrané skupiny dle klasifikace CZ-CPA Českého statistického úřadu za pronájem vlastních nebo pronajatých nemovitostí - kód L682 v roce 2018, který činí 2,4 %)** **ve výši 14.341,94 Kč bez DPH,“**

**2.** Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („**Zákon o registru smluv**“), však s výjimkou ujednání tohoto odstavce, který nabývá účinnosti dnem uzavření Dodatku.

**3.** Nebude-li Dodatek, který nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění, uveřejněn prostřednictvím registru smluv ani do tří kalendářních měsíců ode dne, kdy byl uzavřen, platí v souladu s ustanovením § 7 odst. 1 zákona o registru smluv, že je zrušen od počátku.

**4.** Nájemce přijal a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti nájemce s pravidly etiky, morálky, platnými právními předpisy a mezinárodními smlouvami, včetně opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování jejich porušování (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>).

**5.** Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „**osobní údaje**“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „**GDPR**“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přejímající smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.

Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy, smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.

Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.

Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy, může docházet k předání osobních údajů z přejímající smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklé v souvislosti se Smlouvou.

Předávající smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přejímající smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající smluvní stranou je nájemce, předávající smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající smluvní strana povinna přejímající smluvní straně na výzvu písemně doložit.

**6.** Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, každý s platností originálu,  z nichž dva stejnopisy obdrží pronajímatel, jeden stejnopis obdrží nájemce a jeden stejnopis obdrží generální ředitelství Vězeňské služby.

**7.** Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.

Ve Valdicích dne: V Praze dne:

Za pronajímatele: Za nájemce:

……………………………... ..…………………………………

Vrchní rada Ing. Pavel Prokeš

plk. Mgr. Jiří Mach Manažer realitních služeb

ředitel Věznice Valdice na základě pověření

Rozdělovník: Výtisk č. 1,2 - VS ČR Věznice Valdice

Výtisk č. 3 - Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Výtisk č. 4 - GŘ VS ČR Praha